



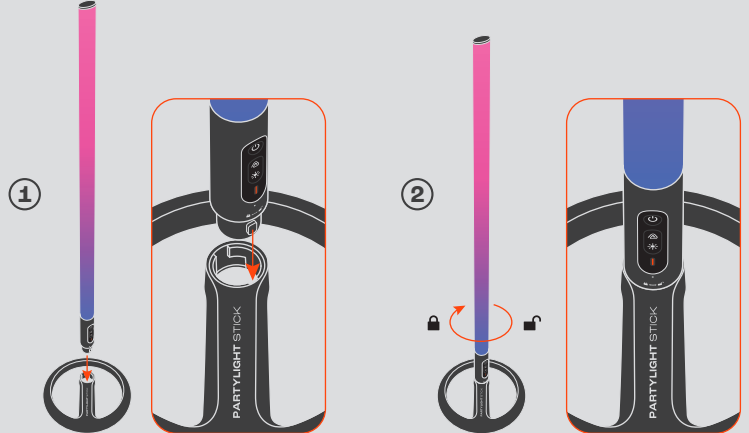
QUICK START GUIDE

PARTYLIGHT STICK

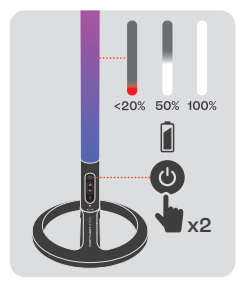
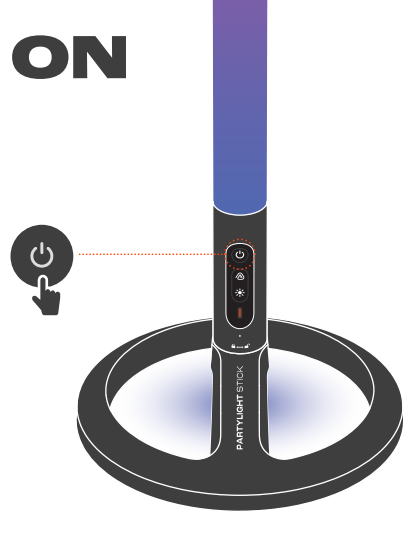
WHAT'S IN THE BOX



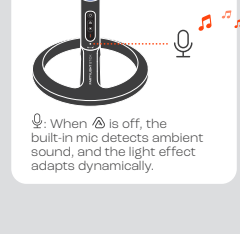
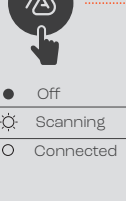
ASSEMBLY



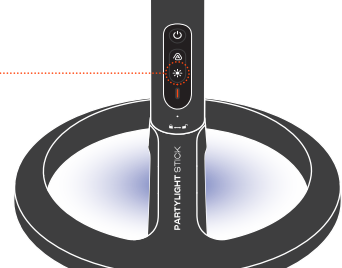
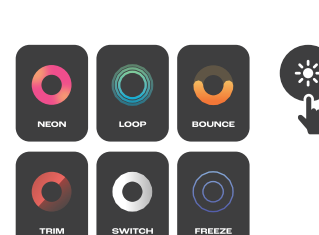
POWER ON



WORK WITH PARTYBOX



LIGHTSHOW



APP



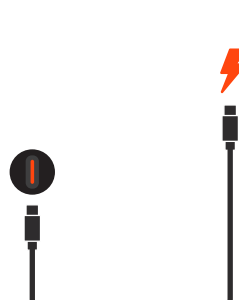
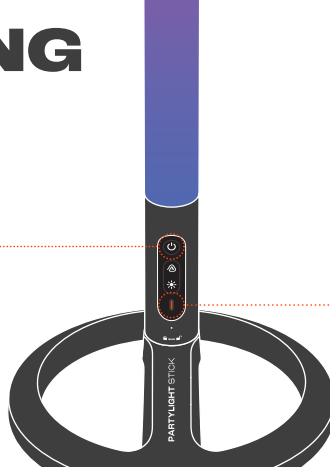
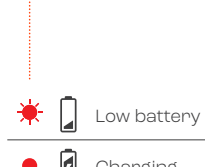
Download and install the JBL ONE / JBL PARTYBOX app to get more from the product.



JBL ONE / JBL PARTYBOX



CHARGING



TECH SPEC

LED:	RGB x 183 pcs	Bluetooth modulation:	GFSK
Power consumption:	10 W MAX	Bluetooth transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Play time:	Up to 8 hours	Bluetooth transmitter power:	< 12 dBm (EIRP)
Battery type:	Lithium-ion battery pack 9.0 Wh (equivalent to 3.6 V 2500 mAh)	Product dimensions (W x H x D):	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8.54" x 42.56" x 8.54"
Battery charge time:	< 3 hours	Net weight:	1.15 kg / 2.54 lbs
USB charge in:	5 V / 2 A	Packaging dimensions (W x H x D):	1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41.73" x 8.89" x 4.61"
USB cable length:	900 mm / 3 ft	Gross weight:	2.44 kg / 5.38 lbs
Bluetooth version:	5.3		

FR CONTENU DE LA BOÎTE ASSEMBLAGE MARCHE FONCTIONNE AVEC LES PARTYBOX Inactif / Recherche / Connectée Aus / lorsque / est désactivé, le micro intégré détecte le son ambiant et l'effet lumineux s'adapte dynamiquement. CAR. TECHNIQUES Éclairage : Consommation électrique : Autonomie de lecture : Type de batterie : Temps de charge de la batterie : Entrée de charge USB : Longueur du câble USB : Version du Bluetooth : Modulation Bluetooth : Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : Puissance de l'émetteur Bluetooth : Dimensions du produit (L x H x P) : Poids net : Dimensions de l'emballage (L x H x P) : Poids brut :	JEU DE LUMIÈRES APPLICATION Téléchargez et installez l'application JBL ONE / JBL PARTYBOX pour en faire plus avec le produit. CHARGE Batterie faible / Charge 183 RGB 10 W MAX Jusqu'à 8 heures Batterie lithium-ion 9,0 Wh (équivalente à 3,6 V 2500 mAh) < 3 heures 5 V / 2 A 900 mm / 3 ft 5.3 GFSK 2400 MHz - 2483,5 MHz < 12 dBm (EIRP) 217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54" 1,15 kg / 2,54 lbs 1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,89" x 4,61" 2,44 kg / 5,38 lbs	CZ BOBÁČKA BALENÍ MONTÁŽ ZAPNUTO PRÁCE SE ZAŘÍZENÍM PARTYBOX Nesvití / Skenování / Připojeno Když je vypnuto, vestavný mikrofon detekuje okolní zvuk a světelný efekt se dynamicky přizpůsobuje. TECHNICKÉ SPECIFIKACE LED: Spotřeba energie: Doba přehrávání: Typ baterie: Doba nabíjení baterie: USB dobíjení: Délka kabelu USB: Verze Bluetooth: Modulace Bluetooth: Frekvenzní pásmo vysílače Bluetooth: Výkon vysílače Bluetooth: Rozměry balení (Š x V x H): Čistá hmotnost: Rozměry balení (Š x V x H): Hrubá hmotnost:	SVĚTLNÁ SHOW APLIKACE Stáhněte si a nainstalujte aplikaci JBL ONE / JBL PARTYBOX a získáte z produktu co nejvíce. NABÍJENÍ Nízký stav baterie / Nabíjení RGB x 183 ks 10 W MAX. Až 8 hodin Lithium-iontová baterie 9,0 Wh (odpovídá 3,6 V 2500 mAh) < 3 hodiny 5 V / 2 A 900 mm / 3 ft 5.3 GFSK 2400 MHz až 2483,5 MHz < 12 dBm (EIRP) 217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54" 1,15 kg / 2,54 lbs 1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,89" x 4,61" 2,44 kg / 5,38 lbs	DA HVAD ER DER I KASSEN SAMLING TÆND BRUG DIN PARTYBOX Slukket / Søger / Forbundet Når er slukket, registrerer den indbyggede mikrofon omgivende lyd, og lyseffekten tilpasser sig dynamisk. TEKNISKE SPECIFIKATIONER LED: Strømforbrug: Spilletid: Batteritype: Batteriopladningstid: USB-opladrning i: USB-kabel længde: Bluetooth-version: Bluetooth-modulation: Bluetooth-senders frekvensområde: Bluetooth-sendereffekt: Mål af produkt (B x H x D): Mål af emballage (B x H x D): Bruttovægt:	LYSSHOW APPEN Download og installer JBL ONE / JBL PARTYBOX-appen for at få mest muligt ud af produktet. OPLADNING Lavt batteri / Oplad RGB x 183 stk 10 W MAX Op til 8 timer Lithium-ion-batteripakke 9,0 Wh (svarende til 3,6 V, 2500 mAh) < 3 timer 5 V / 2 A 900 mm 5.3 GFSK 2400 MHz - 2483,5 MHz < 12 dBm (EIRP) 217 mm x 1081 mm x 217 mm 1,15 kg 1060 mm x 228 mm x 117 mm 2,44 kg
DE VERPACKUNGSGEHÄLT ZUSAMMENBAU EINSCHALTEN BETRIEB MIT DER PARTYBOX Aus / Scannen / Verbunden Wenn deaktiviert ist, erkennt das integrierte Mikrofon die Umgebungsschall und die Lichteffekte werden dementsprechend dynamisch angepasst. TECHNISCHE DATEN LED: Stromverbrauch: Wiedergabezeit: Akku-Typ: Akkuladedaure: USB-Ladeeingang: USB-Kabelänge: Bluetooth-Version: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: Bluetooth-Übertragungsleistung: Produktdimensionen (B x H x T): Nettogewicht: Abmessungen Verpackung (B x H x T): Bruttogewicht:	LICHTSHOW APP Lade die JBL ONE / JBL PARTYBOX App herunter und installiere sie, damit du noch mehr aus deinem Lautsprecher herausholen kannst. AUFLADEN Akku schwach / Aufladen RGB x 183 Stk. 10 W MAX Bis zu 8 Std. Lithium-Ionen-Akku pack 9,0 Wh (Gleichwertig zu 3,6 V, 2500 mAh) < 3 Stunden 5 V / 2 A 900 mm 5.3 GFSK 2400 - 2483,5 MHz < 12 dBm (EIRP) 217 mm x 1081 mm x 217 mm 1,15 kg 1060 mm x 228 mm x 117 mm 2,44 kg	EL ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣ ΑΝΑΜΜΑ ΧΡΗΣΗ PARTYBOX Απενεργό / Σάρωση / Συνδεδεμένο Όταν το είναι απενεργοποιημένο, το ενσωματωμένο μικρόφωνο ανιχνεύει τον ήχο του περιβάλλοντος και το εφέ φωτισμού προσαρμόζεται δυναμικά. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ LED: Κατανάλωση ενέργειας: Χρόνος αναπαραγωγής: Τύπος μπαταρίας: Χρόνος φόρτισης μπαταρίας: Είσοδος φόρτισης USB: Μήκος καλωδίου USB: Έκδοση Bluetooth: Μодуλαция Bluetooth: Εύρος συχνότητας πομπής Bluetooth: Ισχύς πομπής Bluetooth: Διαστάσεις προϊόντος (Π x Υ x Β): Καθαρό βάρος: Διαστάσεις συσκευασίας (Π x Υ x Β): Μικτό βάρος:	ΘΕΑΜΑ ΦΩΤΟΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗ Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή JBL ONE / JBL PARTYBOX για να αξιοποιήσετε καλύτερα το προϊόν. ΦΟΡΤΙΣΗ Χαμηλή στάθμη μπαταρίας / Φόρτιση RGB x 183 τηγ. 10 W MAX Εως 8 ώρες Μπαταρία ιόντων λιθίου 9,0 Wh (ισοδυναμεί με 3,6 V 2500 mAh) < 3 ώρες 5 V / 2 A 900 mm / 3 ft 5.3 GFSK 2400 MHz - 2483,5 MHz < 12 dBm (EIRP) 217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54" 1,15 kg / 2,54 lbs 1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,89" x 4,61" 2,44 kg / 5,38 lbs	ES CONTENIDO DE LA CAJA MONTAJE ENCENDIDO FUNCIONAMIENTO DE PARTYBOX Desactivado / Buscando / Conectado Cuando está apagado, el micrófono integrado detecta el sonido ambiental y el efecto de luz se adapta dinámicamente. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS LED: Consumo eléctrico: Tiempo de reproducción: Tipo de batería: Tiempo de carga de la batería: Carga USB en: Longitud del cable USB: Versión de Bluetooth: Modulación de Bluetooth: Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: Potencia del transmisor Bluetooth: Dimensiones del producto (An. x Al. x Prof.): Mål af emballage (B x H x D): Peso bruto:	JUEGO DE LUCES APLICACIÓN Descarga e instala la aplicación JBL ONE / JBL PARTYBOX para aprovechar más las funciones del producto. CARGA Batería baja / Carga RGB x 183 unidades 10 W MAX Hasta 8 horas Paquete de baterías de iones de litio 9,0 Wh (equivalente a 3,6 V, 2500 mAh) < 3 horas 5 V/2 A 900 mm 5.3 GFSK 2400 MHz - 2483,5 MHz < 12 dBm (EIRP) 217 mm x 1081 mm x 217 mm 1,15 kg 1060 mm x 228 mm x 117 mm 2,44 kg

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ KOKKOONPANO VIRRAN KYTKENTÄ KÄYTTÖPARTYBOXIN KANSSA Pois päältä Skannaus Yhdistetty 🔌 Kun 🔌 on pois päältä, sisäisenäakennettu mikrofonit havaitsevat ympäristön äänen, ja valoelektroonit mukautuvat dynaamisesti.	VALOESTITYS SOVELLUS Latata ja asenna JBL ONE / JBL PARTYBOX -sovellus, jotta saat tuotteen täyden enemmän irti. LATAUTU Akku tyhjiä Latautuu
TEKNISET TIEDOT LED: Virkavolttulutus: Toistolaut: Akkutyypit: Akun latausaika: USB-lataus: USB-kaapelin pituus: Bluetooth-versio: Bluetooth-modulioita: Bluetooth-lähetimen taajuualue: Bluetooth-lähetimen taaju: Tuotteen mitat (L x K x S): Nettopaino: Pakkauksen mitat (L x K x S): Bruttopaino:	RGB x 163 kpl 10 W MAX Jopa 8 tuuria Litiumioniakku 9,0 Wh (vastaa 3,6 V 2500 mAh) < 3 tuntia 5 V / 2 A 900 mm / 3 ft 5.3 GFSK 2400 MHz - 2483,5 MHz < 12 dBm (EIRP) 21,5" x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54" 1,15 kg / 2,54 lbs 160 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,99" x 4,61" 2,44 kg / 5,38 lbs
NL VERPPAKKINGSINHOUD MONTAGE INSCHAKELN WERKEN MET PARTYBOX Uit Scannen Verbinden 🔌 Wanneer 🔌 is uitgeschakeld, detecteert de ingebouwde microfoon omgevingsgeluid en past het lichteffect	LICHTSHOW APP Download en installeer de JBL ONE / JBL PARTYBOX-app optimaal van het product te profiteren. OPLADEN Batterij bijna leeg Opladen

A DOBOZ TARTALMA ÖSSZESZERELÉS BEKAPCSOLÁS MUNKÁ É PARTYBOX-SZAL Ki / Bevezetés / Használati útmutató Ki / Ha az / Ki van kapcsolva, a beépített mikrofon érzékeli a környezeti hangokat, a fénysugarak pedig dinamikusán alkalmazkodnak.	FÉNYSHOW APP Töltse le és telepítse a JBL ONE / JBL PARTYBOX appot, hogy még többet hozzasson ki a termékből. TÖLTÉS Alacsony akkumulátortöltöttség / Töltés RGB x 163 db 10 W MAX Legfeljebb 8 óra Lítiumion-akkumulátor 9.0 Wh (3.6 V 2500 mAh-nak felel meg) < 3 óra 5 V / 2 A USB kábel hossza: 900 mm / 3 láb Bluetooth-verzió: 5.0 Bluetooth-módusok: GFSK Bluetooth jeladó frekvencia tartomány: 2400 MHz - 2483.5 MHz Bluetooth jeladó teljesítmény: < 12 dBm (EIRP) Termék mérete (Sz x Ma x Mé): 21,5" x 10,8" x 21,7" / 54,7" x 42,56" x 5,54" Nettó tömeg: 1,15 kg / 2,54 font Csoomag mérete (Sz x Ma x Mé): 10,6" x 22,8" x 11,7" / 41,73" x 8,89" x 4,61" Bruttó tömeg: 2,44 kg / 5,38 font
---	---

TÉCNICAS ESPECÍFICAS	
LED:	RGB x 183 stuks
Stroomverbruik:	10 W MAX
Speelduur:	Tot 8 uur
Type batterij:	Lithium-ion batterijpack 3.0 Wh (gelijkaan 3.6 V 2500 mAh)
Opladtidj batterij:	< 3 uur
Opladen met USB In:	5 V / 2 A
Lengte USB-kabel:	900 mm / 3 ft
Bluetooth-versie:	5.3
Bluetooth-modus:	GFSK
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Vermogen Bluetooth-zender:	< 10 dBm (EIRP)
Productafmetingen (B x H x D):	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8.54" x 42.56" x 8.54"
Netto gewicht:	1.15 kg / 2.54 lbs
Afmetingen verpakking (B x H x D):	1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41.75" x 8.89" x 4.61"
Bruto gewicht:	2.44 kg / 5.38 lbs

TECHNICKÉ SPECIFIKASJONER	
LED:	RGB x 183 stk.
Strømforskrub:	10 W MAKS
Avspillingstid:	Opptil 8 timer
Batteritype:	Litium-ion-batteripakke 9,0 Wh (tilsvarende 3,6 V / 2500 mAh)
Ladetid for batteri:	< 3 timer
USB-lading inn:	5 V / 2 A
USB-kabel lengde:	900 mm
Bluetooth-versjon:	5.3
Bluetooth-modulasjon:	GRSK
Frekvensområde for Bluetooth-sender:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth-sendereffekt:	< 12 dBm (EIRP)
Produktmålt (B x H x D):	217 mm x 1081 mm x 217 mm
Nettvekt:	1,15 kg
Emballasje dimensjoner (B x H x D):	1060 mm x 228 mm x 117 mm
Bruttovekt:	2,44 kg

DANE TECHNICZNE	
Diody LED:	RGB x 183 szt.
Pobór mocy:	10 W MAX.
Czas odtwarzania:	Do 8 godz
Akumulator:	Pakiet akumulatora litowo-jonowego 9,0 Wh (odpowiednik 3,6 V, 2500 mAh)
Czas ładowania akumulatora:	< 3 godz.
Wejście USB do zasilania:	5 V / 2 A
Długość kabla USB:	900 mm / 3 stopy
Wersja Bluetooth:	5.3
Modulacja nadajnika Bluetooth:	QFSK
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Moc nadajnika Bluetooth:	< 12 dBm (EIRP)
Wymiary produktu (szer. x wys. x gł.):	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54"
Masa netto:	1,15 kg / 2,54 funta
Wymiary opakowania (szer. x wys. x gł.):	106 mm x 228 mm x 117 mm / 4,17" x 8,98" x 4,61"
Masa brutto:	2,44 kg / 5,38 funta

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	
LED:	RGB x 183 peças
Consumo de energia:	10 W MÁX
Tempo de reprodução:	Até 8 horas
Tipo de bateria:	Bateria de lítio de 9,0 Wh (equivalente a 3,6 V 2500 mAh)
Tempo de carga da bateria:	< 3 horas
Carregamento USB:	5 V / 2 A
Comprimento do cabo USB:	900 mm / 3 pés
Versão Bluetooth:	5.3
Modulação Bluetooth:	GPSK
Faixa de frequência do transmissor Bluetooth:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potência de transmissão Bluetooth:	< 12 dBm (ERP)
Dimensões do produto (L x A x P):	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54"
Peso líquido:	1,15 kg / 2,54 lbs
Dimensões da embalagem (L x A x P):	1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,99" x 4,61"
Peso bruto:	2,44 kg / 5,38 lbs

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE	
LED:	RGB s 183 ks
Spotreba energie:	10 W MAX.
Čas prehrávania:	A8 h hodín
Typ batérie:	Litium-Ionová batéria 9,0 Wh (ekvivalentná 3,6 V 2500 mAh)
Čas nabíjania batérie:	< 3 hodiny
Dobíjanie USB:	5 V / 2 A
Dĺžka kábla USB:	900 mm / 3 ft
Bluetooth verzia:	5.3
Bluetooth moduluje:	GRSK
Frekventný rozsah vysielania Bluetooth:	2400 Mhz ~ 2483,5 Mhz
Výkon vysielacieho Bluetooth:	< 2 dBm (EIRP)
Rozmery výrobku (š x v x H):	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54"
Čistá hmotnosť:	1,65 kg / 2,54 lbs
Rozmery balenia (š x v x H):	1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,89" x 4,61"
Brutto hmotnosť:	2,44 kg / 5,38 lbs

ТЕХНІКА SPECIFIKATIONER	
LID	RGB x 183 st.
Strömförbrukning:	10 W MAX
Inspelningsstid:	Upp till 8 timmar
Batterityp:	Litiumjon 9.0 Wh (motståndande 3.6 V 2500 mAh)
Laddningstid för batteriet:	<3 timmar
USB-laddning, in:	5 V / 2 A
USB-kabellängd	900 mm
Bluetooth-version:	5.3
Bluetooth-modulering:	GFSK
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth-sändarens effekt:	< 12 dBm (EIRP)
Produktmått (B x H x D):	217 mm x 1081 mm x 217 mm
Nettovikt:	1.15 kg
Förpackningsens mått (B x H x D):	1090 mm x 228 mm x 117 mm
Bruttovikt:	2.44 kg

TEKNİK ÖZELLİKLER	
LED:	RGB x 163 adet
Öğütürme:	10 W MANS
Oynatma süresi:	8 saatte kadar
Pil türü:	Lityum iyon pil paketi 9.0 Wh (3.6 V 2500 mAh eşdeğer)
Pil şarj süresi:	< 3 saat
USB şarj:	5 V / 2 A
USB kablo uzunluğu:	900 mm / 3 ft
Bluetooth sürümü:	5.3
Bluetooth modülasyonu:	QF3K
Bluetooth verisi frekans aralığı:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth verisi gücü:	< 12 dBm (ERP)
Ürün boyutları (G x Y x D):	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8.54 inç x 42.56 inç x 8.54 inç
Net ağırlık:	1.15 kg / 2.54 lbs
Ambalaj boyutları (G x Y x D):	1080 mm x 228 mm x 117 mm / 41.73 inç x 8.89 inç x 4.61 inç
Brüt ağırlık:	2.44 kg / 5.38 lbs

Технические характеристики

Светодиодный индикатор:	RGB x 183 шт.
Энергопотребление:	10 Вт МАК.
Время воспроизведения:	До 8 ч
Тип аккумулятора:	Полномерный литий-ионный аккумуляторный блок, 9,0 Вt-ч (эквивалентно 3,6 В, 2500 мА-ч)
Время зарядки аккумулятора:	> 3 часов
Зарядка через USB:	9 В / 2 А
Длина кабеля USB:	500 мм / 3 фута
Версия Bluetooth:	5.3
Модуляция Bluetooth:	6FSK
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2400 МГц — 2483,5 МГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 12 дБмВт (20 мВ)
Габариты изделия (Ш x В x Г):	217 x 1081 x 217 мм / 8,54 x 42,56 x 8,54 дюйма
Вес нетто:	1,15 кг / 2,54 фунта
Размеры упаковки (Ш x В x Г):	1060 x 228 x 117 мм / 41,73 x 8,89 x 4,61 дюйма
Общий вес:	2,44 кг / 5,38 фунта

ZH-TW

包裝盒內物品	燈光秀
組裝	應用程式
開機	下載 JBL ONE / JBL PARTYBOX 應用程式並安裝，以更充分應用產品。
與 PARTYBOX 結合使用	
開關 / 掃描中 / 已連接	充電

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Світлодіодні індикатори:	RGB x 183 шт.
Споживана потужність:	10 Вт (МАРС)
Час відтворення:	До 8 годин
Тип акумулятора:	LiPi+іона акумуляторна батарея 9,0 Вt-год (еквівалент 3,6 В 2500 мАt-год)
Час заряджання акумулятора:	< 3 години
Заряджання USB :	5 В 2 А
Довжина кабелю USB:	900 мм / 3 фути
Версія Bluetooth:	5.3
Модуляція Bluetooth:	GFSK
Діапазон передавача Bluetooth:	2400 МГц - 2483,5 МГц
Потужність передавача Bluetooth:	<12 дБм (ERP) еквівалентна (зотропно-випромінювана потужність)
Розміри виробу (Ш x В x Г):	217 мм x 1081 мм x 217 мм 8,54" x 42,56" x 8,54"
Вага нетто:	1,15 кг / 2,54 фунти
Розміри упаковки (Ш x В x Г):	1060 мм x 228 мм x 117 мм 41,73" x 8,89" x 4,61"
Вага брутто:	2,44 кг / 5,38 фунти

LED:	R08 x 183 pcs
功耗:	最高 10 W
播放时间:	长达 8 小时
电池类型:	锂离子电池组 9.0 Wh (相当于 3.8 V 2500 mAh)
电池充电时间:	小于 3 小时
USB 充电规格:	5 V / 2 A
USB 线缆长度:	900 mm / 3 ft
蓝牙版本:	5.3
蓝牙调制:	QF5K
蓝牙发射器频率范围:	2400 MHz - 2483.5 MHz
蓝牙发射器功率:	< 10 dBm (EIRP)
产品尺寸 (宽 x 高 x 厚):	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8.54" x 42.56" x 8.54"
净重:	1.15 kg / 2.54 lbs
包装尺寸 (宽 x 高 x 厚):	1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41.73" x 8.89" x 4.61"
总重量:	2.44 kg / 5.38 lbs

JP

同梱品

組み立て

電源オン

PARTYBOXシリーズと連動

PARTYBOXを接続する

ライトショー

アプリ

製品をもっとこなすには
JBL ONE/JBL PARTYBOXアプリを
ダウンロードし、インストール

技術規格	
LED:	RGB×183 個
功耗:	10 W 最高
播放時間:	長達 8 小時
電池類型:	鋰離子電池組 9.0 Wh (相當於 3.6 V/2500 mAh)
電池充電時間:	<3 小時
USB 充電輸入:	5 V/2 A
USB 續線長度:	900 mm/3 ft
藍牙版本:	5.3
藍牙調製:	GFSK
藍牙發射機頻率範圍:	<2400 MHz - 2483.5 MHz 12 dBm (EIRP)
藍牙發射機功率:	217 mW × 1081 mW × 217 mW/ 8.54" × 42.56" × 8.54"
產品尺寸 (寬 × 高 × 深):	1.15 kg/2.54 lbs 1080 mm × 528 mm × 117 mm/ 41.73" × 8.89" × 4.61"
淨重:	2.44 kg/5.38 lbs
包裝尺寸 (寬 × 高 × 深):	
總重量:	

SPEKIFIKASI TEKNIS	
LED:	RGB x 183 pcs
Konsumsi daya:	MAKS 10 W
Lama pematuran:	Hingga 8 jam
Tipe baterai:	Paket baterai litium-ion 9.0 Wh (Setelah pengisian, 3.6 V 2500 mAh)
Lama pengisian daya baterai:	< 3 jam
Pengisian daya USB:	5 V/2 A
Panjang kabel USB:	900 mm/3 ft
Versi Bluetooth:	5.3
Modulasi Bluetooth:	CSR
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2400 MHz-2483.5 MHz < 12 dBm (EIRP)
Daya pemancar Bluetooth:	217 mm x 1081 mm x 217 mm/ 8.54" x 42.56" x 8.54"
Dimensi produk (P x T x L):	1.15 kg/2.54 lbs
Berat bersih:	1050 mm x 238 mm x 117 mm/ 41.70" x 9.38" x 4.61"
Dimensi kemasan (P x T x L):	2.44 kg/5.38 lbs
Berat kotor:	

トランスミッターがダイナミックに変化します。	バッテリー残量表示 充電中
技術仕様	
LED:	RGBx183
消費電力:	最大10W
再生時間:	最大約8時間
バッテリーの種類:	リチウムイオンポリマーバッテリーパック 9.0Wh (3.6V/2500mAhに相当)
バッテリー充電時間:	3時間未満
USB充電入力:	5V/2A
USBケーブル長さ:	900mm
Bluetoothバージョン:	5.3
Bluetooth認証:	QSK
Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域:	2400MHz-2483.5MHz
Bluetooth対応トランスミッター出力:	12dBm未満 (EIRP)
製品寸法 (幅×高さ×奥行):	217mm/108.1mm/217mm
製品重量:	約115kg
外装寸法 (幅×高さ×奥行):	1680mm/228mm/117mm
総重量:	約2.44kg

이펙트와 파동으로 조절됩니다.	
기술 사양	
LED:	RGB x 163개
소비 전력:	10W 최대
재생 시간:	최대 8시간
배터리 유형:	리튬 이온 배터리 팩 8.0Wh(3.6V, 2,500mAh에 해당)
배터리 충전 시간:	<3시간
USB 충전:	5V/2A
USB 케이블 길이:	900mm(3ft)
Bluetooth 버전:	5.3
Bluetooth 번조:	GFSK
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2400MHz~2483.5MHz
Bluetooth 송신기 출력:	<120m(ERP)
제품 치수(너비 x 높이 x 길이):	217mm x 1081mm x 217mm 8.54" x 42.56" x 8.54"
순 중량:	1.15kg(2.54lbs)
패키지 치수(너비 x 높이 x 길이):	1060mm x 228mm x 117mm 41.73" x 8.89" x 4.61"
총 중량:	2.44kg(5.38lbs)

ခြင်း အဝတ် ဓာတ်မှတ်နေသည့် မျက်မှန်ထားသည့် မိုး/ဇက်/ဝတ်ထားသည့်အခါ အသံထည့်သွင်းသည့် မိုက်ကရို ဖုန်းက ဖတ်ဝန်းကျင်ရှိအသံကို သတိပြုမိမည်ဖြစ်ပြီး အလင်း အထူးပြုလုပ်ချက်သည်	လုပ်ဆောင်ချက်များ အသုံးပြုမှု ရရှိ JBL ONE / JBL PARTYBOX အက်ဂီဂီ မဒေါင်းလုဒ်လုပ်ပြီး ထည့်သွင်းပါ။ အားသွင်းခြင်း ဘာကြီးအားသွင်းနေသည့် အားသွင်းနေသည့်
TECH SPEQ LED- ပါဝါစားသုံးမှု- မွန်မျိုး	RGB x 183 ခု 10 W အသံထုတ်ဆုံး 8 နာရီအထိ
ဘာကြီးအမျိုးအစား- ဘာကြီးအားသွင်းမျိုး	လီထီယမ်-အိုင်ယွန် ဘက်ထရီ ထုတ် 9.0 Wh (3.6 V 2500 mAh နှင့် ညီမျှသည်) < ၃ နာရီ

يخرج الصوت المحيط، ويتكيف ذاتي الضوء
باعتادك.

وصفات التقنية
ونشر LED
سهولة التثبيت:
وقت التثبيت:
سهولة البطارية:
من ضمن البطارية:
نصف وزن USB:
كل كبل USB:
مدخل البطون:
مخمين البطون:
تطابق التردد في إرسال البطون:
دقة جهاز إرسال البطون:
مقاومة للضغط (العرض) $\times$ الانحناء (العمق):
الوزن المادي:
الوزن (العرض) $\times$ الانحناء (العمق):
وزن الجانبي:

أحضر واحد وأحضر وارزق 183 قطعة
10 واحد كبد أحمر
حتى 8 ساعات
بطارية بطارية ليثيوم أيون 9.0 واط في الساعة (ما
يعادل 3.6 فولت، 2600 مللي أمبير في الساعة)
أقل من 1/3 ساعة
5 فولت، 5 أمبير
900 خر $\times$ 3 قدم
5.3
OFSK
2400 ميجا هرتز - 2483.5 ميجا هرتز
أقل من 12 ثانية تحميل على واط (DIRP)
217 م، 1061 م، 217 م
0.54 بوصة $\times$ 4.66 بوصة $\times$ 8.54 بوصة
1.15 كبر، 2.54/رحة
1060 م، 228 م، 117 م/م
41.73 بوصة $\times$ 8.89 بوصة $\times$ 4.61 بوصة
2.44 كبر، 5.38/رحة

[illegible]

Bluetooth	ဗားဂျစ်-	5.3
Bluetooth	ထုတ်လွှတ်ကူးပြောင်းမှု-	GFSK
Bluetooth	ထုတ်လွှင့်ပစ္စည်း၏	
သင်္ကေတပို့လွှင့်နှုန်းအသေး-		2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth	ထုတ်လွှင့်ပစ္စည်း၏	
ထုတ်လွှတ်အား-		< 12 dBm (EIRP)
ကုန်ပစ္စည်းအိုင်အိုအတာများ		၂၁၅ မီလီစတာ x ၁၀၁၀
(အလျား x အမြင့် x အနံ့)-		မီလီမီတာ x ၂၁၅ မီလီမီတာ /
		၀.၅၅ လက်မ x ၄.၅၂၆ လက်မ
		၀.၅၅ လက်မ
အသားတင်အလေးချိန်-		၁.၁၅ ကီလိုဂရမ် / ၂.၅၅ မိုင်
ထုပ်ပို့မှု အိုင်အိုအတာများ		၁၀၆၀ မီလီမီတာ x
(အလျား x အမြင့် x အနံ့)-		၂၂၀ မီလီမီတာ x ၁၁၅ မီလီမီတာ
		၄၁.၇၃ လက်မ x ၀.၈၅၉ လက်မ
		၄.၆၁ လက်မ
စုစုပေါင်းအလေးချိန်-		၂၅၀ ကီလိုဂရမ် / ၅.၃၁ မိုင်

product under the despatch, "usage" ratings and, if less, "once only" ratings. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

Do not expose the JBL PARTYLIGHT Studio to liquids without removing cable connection. Do not expose JBL PARTYLIGHT Studio to water while charging, may result in permanent damage to the device or power source.

Chemicals, salt or "foreign particles" in your pool or the ocean can damage the waterproof seals or harm the connector surface over time if not rinsed off after use. After a liquid spill or rinse, do not charge your device until it's completely dry and clean. Charging when wet might damage your device.

When using an external adapter, the output voltage/current of the external adapter should not exceed 5V/2A.

FR Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.

N'exposez pas le JBL PARTYLIGHT Studio aux liquides sans débrancher le câble. N'exposez pas le JBL PARTYLIGHT Studio à l'eau pendant que vous chargez. L'appareil ou source d'alimentation pourraient être endommagés définitivement.

Les produits chimiques, le sel ou les "corps étrangers" de votre piscine ou de l'océan peuvent endommager les joints d'étanchéité ou la surface du connecteur au fil du temps s'ils ne sont pas rincés après utilisation. Après le débordement d'un liquide ou le rinçage, ne chargez pas votre appareil tant qu'il n'est pas complètement séché et propre. Charger votre appareil humide peut l'endommager.

Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension et l'intensité de sortie de l'adaptateur externe ne doivent pas dépasser 5 V et 2 A.

HU Az akkumulátor elektromos töltését védelem érdekében teljesen töltsön fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ.

Nem tegye ki a JBL PARTYLIGHT Studio-t folyadékoknak a kábelcsatlakozás kivételével. Ne tegye ki a JBL PARTYLIGHT Studio-t víznak töltés közben. A készülék és az áramforrás megsérülhet végsőleges károsodással.

til muligt extensivt adaptiv byr vjstypet njetilpjetet extensivt adaptiv njetilpjetet V2 A.

DA For at beskytte batteriets levetid skal du oplade fuld til mindst en gang hver tredje måned. Batteriets levetid varierer på grund af brugsmanstrer og miljøforhold.

Udsat ikke JBL PEARLYLIGHT STOK for væsker under et fjernere kableforhold. Udsat ikke JBL PEARLYLIGHT STOK for under opladning. Dette kan forårsage permanent skade på enheden eller strømkæden.

Kemikalier, såsom "fremmede partikler" i din pool eller i havet kan beskadige vandtætte tætninger eller skade overflade-forholdene over tid. Hvis de skilles af over tid, brug. Efter vask eller slip af vasker du ikke oplader, og du er helt tør brugen. Opladning i tid tilstand kan beskynde enheden.

Hvis du bruger en ekstern adapter, skal udsugningsspenningstrømmen på den ekstern adapter ikke overstege 5 V / 2 A.

DE Zum Schutz des Akkus muss mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf die Akkulebensdauer geprüft werden aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.

Setze den JBL PEARLYLIGHT STOK während des Ladevorgangs nicht Wasser aus. Kann zu dauerhaften Schäden am Gerät oder an der Stromquelle führen.

Chemikalien, Salz- oder Fremdkörper in einem Schwimmbad oder im Meer können die wasserdichten Verbindungen beschädigen oder die Stoßoberfläche mit der Zeit angreifen, wenn sie nach dem Gebrauch nicht abgespült werden. Das Gerät kann dem Verschleiss einer Flüssigkeit oder nach dem Abspielen einer Zeit, wenn es vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im feuchten Zustand kann das Gerät beschädigen.

Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die Ausgangsspannung/-strom V2 A nicht überschreiten.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid varierer ut fra bruksmønster og miljøforhold.

Hvis du utsat JBL PEARLYLIGHT STOK ikke utsatte for væsker under et ledningene er trukket først. JBL PEARLYLIGHT STOK ikke utsatte for væsker under lading. Det kan føre til permanent skade på enheten eller strømkæden.

Kemikalier, såsom "fremmede partikler" i bassenget eller havet kan skade

[illegible]

naslaan uit om buiten te rek. raydook komme vage koudte uit uit tantes a
te telen schied en is te zien naar
tichts karabotsjka a klacjalek.

Kolodj aspirator kaselante is en kolodj aspirator kinnel fesseltjes/brama ne
haladajta mee si V2 A eretrek.

IT per volge is: de durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una
volta ogni 2 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle
condizioni ambientali.

Il tempo di contatto JB, l'aspiratore stick con il liquido senza aver ricevuto
collegamento a cava. Non far entrare in contatto JB aspiratore stick con l'acqua
durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti al dispositivo o alla for-
ta di alimentazione.

Le sostanze chimiche, o i sale o "pericolosi elementi" nella piscina o nel bagno di
sostanza chimica, possono danneggiare la garanzia relativa all'acqua e danneggiare la superficie
del coperchio, se non è presente il dispositivo dopo l'uso. Dopo che è stato versato
del liquido sul dispositivo, non riciclarlo finché non è completamente asciutto e pulito.
Effettuando la ricarica del dispositivo, non a ancora bagnato, a portrebbe danneggiarlo.
Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/corrente di uscita non de-
vrebbe superare i 5 V2 A.

NL de batterij voor een optimale levensduur minstens om de 3 maanden volledig
opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikssituatie en
omgevingscondities.

De JB, l'aspiratore stick niet aan voelstoffen zonder de kabelverbinding
van de JB, l'aspiratore stick. Het aanvoelen van voelstoffen kan de JB, l'aspiratore stick
kan leiden tot permanente schade aan het apparaat of de oplader.

Chemicalien, zout of "veemde deeltjes" in uw zwembad of de zee kunnen de
waterdichte sluitingen beschadigen of het connectieprobleem van verloop van
tijd beschadigen die u nu gebruik niet kunnen aflossen. Laat het apparaat
het morsen of spullen van voelstof pas op het voltekking droog schoon is. In
het apparaat beschadigd worden als het niet wordt opgeladen.

By gebruik van een externe adapter moet de uitgangsspanning/stroom van de externe
adapter niet hoger zijn dan 5 V2 A.

RU чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его
мешеньше раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способ-
ности использования и условий окружающей среды.

Не подвешивайте аккумулятор JB, l'aspiratore stick воздействию влажности при
полном заряде. Не погружайте аккумулятор JB, l'aspiratore stick в воду.

nie da brukar i en adapter, skil stid det tekniske adapteret
utgrænser bruket i strømkraften oversteig 5 V / 2 A.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Wyższość akumulatora zależy od sposobu jego użytkowania i warunków otoczenia. Nie naruszaj urządzenia ALIENLIGHT STICK na kontakt z cieczami bez wyłączenia zasilania i odłączenia przewodu. Nie naruszaj urządzenia ALIENLIGHT STICK na kontakt z wodą pod ciśnieniem. Może to spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia lub zniszczenie. Strodi chemiczne, sól lub inne „ciężkie ołki” w basenie lub zbiorniku wodnym z czyszczącym wodoprowiem uszkodzenia lub powolniejszaj ciężko, jeśli to konieczne, aby nie uszkodzić. Po podrobie lub spłukaniu ciężko, nie ładk urządzenie, jego całkowitego czyszczenia i odczyszczenia. Ładowanie i wyładowanie urządzenia mo spowodować jego uszkodzenie.

W przypadku używania zewnętrznej zasilacza włączajcie napiecie/huizetijne przy nie powinno przekroczyć 5 V / 2 A.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil do produto depende dos padrões de uso e das condições do ambiente. Não danhe o dispositivo ALIENLIGHT STICK em contato com líquidos sem desconectar o cabo. Não danhe o dispositivo ALIENLIGHT STICK em contato com água enquanto estiver carregando. Pode danificar permanentemente o dispositivo ou a fonte de energia. Se não forem enfiados após o uso, produtos químicos, sal ou "partículas estranhas" na piscina ou no mar podem danificar as vedações à prova d'água ou prejudicar a superfície do conector ao longo do tempo. Após enxaguar ou derramamento de líquido, não carregue seu dispositivo até que ele esteja completamente seco e limpo. Carregue o dispositivo quando o estive molhado pode causar danos significativos. Ao utilizar um adaptador externo, a voltagem/corrente de saída do adaptador não deve exceder 5 V / 2 A.

ZH-TW 為保護電池的使用壽命，請至少每 3 個月對電池充滿一次。電池之耐用時間取決於使用模式及環境條件等因素。請勿在不解除鎖死狀態的情況下使用 ALIENLIGHT STICK。接觸液體或接觸電壓過高時不要讓 ALIENLIGHT STICK 接觸水。這可能會對裝置造成永久性的損壞。請勿將化學物質、鹽類或其他「重金屬」放入游泳池或水庫中清潔水。如果必要，請在水池或水庫中清潔時，請先將裝置從電源上斷開，並確保裝置完全乾燥。請勿在接觸液體後立即充電，否則可能會造成嚴重損壞。使用外部充電器時，請確保輸出電壓/電流不超過 5V / 2A。

[illegible]

UK Зберігайте тривалий час змурункувати, повністю заряджайте його не рідше, ніж раз на тиждень. Після зливу акумуляторної місткості заряджайте його до повної особистості використання у новому навколишньому середовищі.

Не піддавайте IRLB PLYTUSHT STK впливу вологи без відведення конденсату. Не піддавайте IRLB PLYTUSHT STK впливу вологи без захародження. Це може спричинити неадекватну поведінку пристрою або джерела живлення.

Хімічні речовини, такі як «сторонні частинки» у бакеїні або подібні матеріали, також пошкодять водостійкістю ушкоджені або повністю зруйновані, якщо не прополоскати пристрій після використання. Після розв'язання пристрою згромадження не заряджайте пристрій, доки він повністю не вийде з його контакту. Зарядження у вологому стані може пошкодити пристрій.

Після використання зовнішнього акумулятора живлення IRLB/STK на зовнішньому акумуляторі не мають перебувати 8 A/2A.

ZH-CN 为了保护电池寿命, 请至少每 7 天充满一次。电池寿命在正常使用方法和环境条件下, 请勿让 IRLB PLYTUSHT STK 接触液体。此外, 充电时请勿让 IRLB PLYTUSHT STK 碰到水。潮湿时充电可能会导致设备或电源火灾损坏。

如果使用后不冲洗, 久而久之泳池或海洋水中的化学物质、盐分或“杂质颗粒”会损坏 IRLB PLYTUSHT STK 的连接器表面。若有液体滴入或进入了充电孔, 在完全干燥和清洁之前, 请不要给设备充电。潮湿状态下充电, 可能会导致损坏设备的设备。

使用外置适配器时, 其输出电压/电流不应超过 5 V/A。

の液剤が十分に乾燥した後、須磨待機装置を完全乾乾と乾乾後再び充
電器・温湿気乾燥機を使用して須磨待機装置を乾燥させる。

使用外部電源（外部電源）外部電源の電圧・電流・電圧・電流・電圧・電流
5V/2A

ID Battery level, is diarsyng pengiraan pengiraan setiap 3 bulan
kalau bateri level rendah, terangkan pada pengiraan dan kondisi pengiraan.
Hindarkan JE PARTIUTY STOK dari calon saat sebelum akan tersambung. Hindarkan
JE PARTIUTY STOK dari akan datang ke rumah. Calon saat sebelum akan tersambung
gunakan sumber daya pemakanan pemakanan.
Bahan kimia, gas, atau "partikel" yang di dalam air kolam mungkin air laut
dan mungkin juga akan air permukaan konkritasi seperti berapanya waktu itu
tidak dapat setelah dijumpai. Selain itu, terangkan pemakanan atau setelah dijumpai, yang
itu dapat digunakan dengan sering dan beres pemakanan. Pengisian daya dari
keadaan sebelum dapat menggunakan pemakanan.

Ketika menggunakan adaptor eksternal, pastikan tegangan/arus output adaptor
tidak melebihi 5 V/2 A.

JP バッテリー寿命を保つため、最低3か月に1回はフル充電してくだ
さい。バッテリー最長動作時間は使用パターンで環境条件によらな
くなります。

JE PARTIUTY STOKは、ケーブルを接続したまま液体にさらさ
ないでください。JE PARTIUTY STOKは、液体にさらされると、動作が
止まり、修理していただく必要があります。ケーブルに修理不可
な損傷や変色など場合があります。

また、腐食・流し流さない場合は、プールまたは湖の中の化学物質、塩分
などは、腐食や損傷と発生・共有する可能性があります。また、プー
ルの表面を濡らすことが可能な場合は、水をこぼし、または水を注
ぎ、濡れたまま充電するまで、デバイスに接続を中断していただきま
す。濡れたまま充電すると、デバイスに損傷や変色などの場合があります。
外部アダプタを使用する場合は、外部アダプタの出力電
圧/電流が5V/2Aを超えてはいけません。

This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for
an uncontrolled environment. Use must follow the specific operating
instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be
located in proximity to, or in contact with, any other antenna or transmitter.

[illegible][illegible]

requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

L'appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FOC / ISDE spécifiques pour les environnements non contrôlés. Les utilisateurs finaux doivent suivre des instructions d'utilisation spécifiques pour répondre aux exigences de conformité en matière d'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur ne doit pas coexister ou fonctionner conjointement avec toute autre antenne ou émetteur.

Les appareils portables sont conçus pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établies par la Federal Communications Commission / FCC des États-Unis.

Exces exigences établies une limite SAR de 1,6 W / kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée rapportée conformément à cette norme lors de la certification du produit lorsqu'il est porté correctement sur le corps.

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

The maximum operation temperature is 40°C

**À DÉPOSER
MAGASIN**



OU

**À DÉPOSER
EN DÉCHÉTERIE**



CE

www.uneffedemaisdechets.fr

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

 **ANATEL**
Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentares para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito a proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

**UK
CA**

PA, EMI, Reradiated EMI, OED, SSB